



**កម្មវិធីជំនួយសម្រាប់អាជីវកម្មខ្នាតតូចដែលមានទិដ្ឋភាព 50 ឆ្នាំកុះកម្រ**

**ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃកម្មវិធី**

កម្មវិធីជំនួយនេះផ្តល់ជំនួយដើម្បីគាំទ្រដល់សហគ្រាសខ្នាតតូច ដែលរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដោយការកាត់កាត់នៃជំងឺកូវីដ-19។

មូលនិធិសហព័ន្ធតិសេសទាំងនេះត្រូវបានអនុម័តតាមរយៈការបង្កើតរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់ឆ្នាំសារពើពន្ធ 2021 ហើយនឹងត្រូវគ្រប់គ្រងដោយទីភ្នាក់ងារសេដ្ឋកិច្ចរដ្ឋមូលធនរដ្ឋ Massachusetts (MGCC).

ការផ្តល់ជំនួយនេះមានគោលបំណងជួយអាជីវកម្មដែលរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដោយជំងឺកូវីដ-19 អាទិភាពនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនដល់អាជីវកម្មខ្នាតតូចដែលមានម្ចាស់ជាស្ត្រី ជាជនជាតិដើមភាគតិច ជាអតីតយុទ្ធជន ជាសមាជិកក្រុមដែលមានជំនួនតិចតួចទៀត ដែលរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដោយជំងឺកូវីដ-19 អាទិភាពនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនដល់អាជីវកម្មខ្នាតតូចដែលមានម្ចាស់ជាស្ត្រី ដែលមានការប្រកួតប្រជែងខ្ពស់បំផុត ដែលមិនអាចទទួលបានជំនួយពីកម្មវិធីសហព័ន្ធផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងកម្មវិធីកូវីដ-19។

**ការណែនាំអំពីការដាក់ពាក្យសុំ**

អ្នកត្រូវបំពេញពាក្យសុំរបស់អ្នក ហើយដាក់ដោយភ្ជាប់ជាមួយឯកសារ ដែលមានចែងក្នុង “ឯកសារចាំបាច់” តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកតាមរយៈគេហទំព័រដាក់ពាក្យសុំរបស់ MGCC “អាចដាក់បញ្ជូនបាន”។ ឯកសារចុះបញ្ជី ឬឯកសារអេឡិចត្រូនិក ដែលបានផ្ញើតាមរយៈប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ដូចជាផ្ញើតាមប្រៃសណីយ៍ ឬតាមរយៈមេសសេន មិនមែនត្រូវបានចាត់ទុកថាជាពាក្យសុំទេ។ លើសពីនេះទៀត មានតែពាក្យសុំដែលបានបំពេញហើយពេញលេញ ត្រឹមត្រូវ និងអាចមើលបានតែប៉ុណ្ណោះ នឹងត្រូវបានពិចារណា។

**សិទ្ធិរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ**

- អាជីវកម្មត្រូវតែមានគ្រឹះស្ថាននៅរដ្ឋ Massachusetts។
- អាជីវកម្មមានទិដ្ឋភាពតិចតួច 50 ឆ្នាំ ឬតិចជាងនេះ (FTE) (ដែលមាន 1 ឆ្នាំ ឬច្រើនជាងនេះ ជាម្ចាស់សហគ្រាស) ។
- អាជីវកម្មត្រូវតែជាអង្គការដែលកម្រិតចំណេញ (សហគ្រាសឯកកម្មសិទ្ធិ សហកម្មសិទ្ធិ សាជីវកម្ម ឬ LLC)។
- អាជីវកម្មត្រូវមានលទ្ធភាពចងក្រងឯកសារអំពីការបាត់បង់ប្រាក់ចំណូល ដែលស្មើនឹង ឬលើសពីជំនួយដែលបានស្នើសុំ ដោយសារជំងឺកូវីដ-19 ។
- អាជីវកម្មត្រូវតែដំណើរការក្នុងគ្រប់រយៈពេលបច្ចុប្បន្ន ឬមិនមែនមានប្រតិបត្តិការទេ ត្រូវមានគម្រោងក្នុងការបើកដំណើរការឡើងវិញ។
- អាជីវកម្មត្រូវបានបង្កើតឡើងមុនថ្ងៃទី 30/06/2019 ។
- អាជីវកម្មត្រូវតែមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អជាមួយរដ្ឋ និងទីក្រុង/ទីប្រជុំជន៖
  - អាជីវកម្មត្រូវតែបង់ពន្ធទាំងអស់ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដែលត្រូវបង់តាមថ្ងៃទី 1/3/2020 និង
  - មានអាជ្ញាបណ្ណ/ការចុះបញ្ជីរដ្ឋ ដែលមានសុពលភាព និងសកម្ម បើអាចអនុវត្តបាន និង
- អាជីវកម្មដែលមិនមានសិទ្ធិ៖
  - អាជីវកម្មរដ្ឋ / លក់អចលនទ្រព្យ
  - អាជីវកម្មដែលកាន់កាប់ដោយបុគ្គលដែលមានអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំ។
  - អាជីវកម្មដែលជាសាខាអនុញ្ញាតពីក្រុមហ៊ុនធំ
  - ហាងស្រា
  - ហាងលក់អវុធ/កាំភ្លើង
  - អ្នកបញ្ចុះបញ្ជូន ឬ
  - អាជីវកម្មដែលទាក់ទងនឹងសារធាតុកញ្ឆា។

**ចំនួនមូលនិធិ**

អាជីវកម្មទទួលបានចំនួន \$75,000 ប៉ុន្តែត្រូវបានកំណត់ត្រឹមរយៈពេល 3 ខែនៃចំណាយប្រតិបត្តិការ ដូចដែលបានបង្ហាញដោយការប្រមូលពន្ធសហព័ន្ធឆ្នាំ 2019 ។

ចំនួនទឹកប្រាក់ជំនួយនិងត្រូវបានពិចារណាសម្រាប់ការចំណាយដាក់ស្តុកសម្រាប់ឆ្នាំ 2020 ក្នុងអំឡុងពេលមានជំងឺរាតត្បាត។ ការចំណាយអាចត្រូវបានពិចារណាចាប់តាំងពីថ្ងៃទី 10 ខែមីនាឆ្នាំ 2020

ប្រសិនបើវាមិនលើសពីរយៈពេល 3 ខែនៃការចំណាយប្រតិបត្តិការ ដែលបានបង្ហាញដោយការប្រមូលពន្ធសហព័ន្ធឆ្នាំ 2019 ។

**ការប្រើប្រាស់មូលនិធិដែលបានអនុម័ត**

ប្រាក់បែបបង់និយោជិត និងថ្លៃដើមអត្ថប្រយោជន៍ ការប្រាក់កម្ចី ថ្លៃឈ្នួល ថ្លៃទឹកភ្លៀង និងការប្រាក់លើភាគកិច្ចបំណុលផ្សេងទៀត។

**ការប្រើប្រាស់មូលនិធិដែលមិនបានអនុម័ត**

ការទិញឧបករណ៍ធំៗ ការទិញអចលនទ្រព្យ សកម្មភាពសំណង់ ការពង្រីកអាជីវកម្ម ឬការបញ្ចុះបញ្ចូល។ ដូចគ្នានេះផងដែរ អ្នកផ្តល់ជំនួយត្រូវតែចុះហត្ថលេខាជាមួយអត្ថប្រយោជន៍  មានន័យថា មូលនិធិជំនួយទាំងនេះអាចមិនត្រូវបានប្រើដើម្បីទូទាត់ចំណាយទេ ប្រសិនបើប្រភពជំនួយហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងទៀតបានប្រើទូទាត់ចំណាយដូចគ្នានោះ។

**ដំណើរការនៃការផ្តល់មូលនិធិ**

បន្ទាប់ពីបញ្ចប់រយៈពេលនៃការដាក់ពាក្យ ទីភ្នាក់ងារអាជីវកម្មអភិវឌ្ឍន៍មូលធនរដ្ឋ Massachusetts (MGCC) នឹងពិនិត្យមើលពាក្យសុំទាំងអស់ដើម្បីកំណត់ការផ្តល់សិទ្ធិ។ MGCC នឹងផ្តល់ និងចែកចាយជំនួយ ដោយផ្អែកលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសិទ្ធិទទួល និងសិទ្ធិអាទិភាព។

**ឯកសារដែលត្រូវការ**

សូមត្រៀមផ្តល់ព័ត៌មានខាងក្រោមសម្រាប់ការដាក់ពាក្យរបស់អ្នក៖

- ច្បាប់ចម្លងនៃលិខិតប្រកាសបង់ប្រាក់ពន្ធរបស់អាជីវកម្មសហព័ន្ធឆ្នាំ 2019 ពេញលេញរបស់អ្នក រួមទាំងកាលវិភាគទាំងអស់។
- ច្បាប់ថតចម្លងនៃលិខិតប្រកាសបង់ប្រាក់ពន្ធរបស់អាជីវកម្មសហព័ន្ធឆ្នាំ 2019 ពេញលេញ សម្រាប់ម្ចាស់អាជីវកម្មមួយរយៈពេល ដែលមានសិទ្ធិកាន់កាប់ 20% ឬច្រើនជាងនេះ រួមទាំងកាលវិភាគដែលត្រូវការទាំងអស់។
- ច្បាប់ថតចម្លងអាជ្ញាបណ្ណរបស់អ្នករហូតដល់ការប្រតិបត្តិការ/អាជ្ញាបណ្ណអាជីវកម្ម/វិញ្ញាបនបត្រវិជ្ជាជីវៈ ប្រសិនបើមាន
- ទម្រង់បែបបទ IRS W-9 ដែលបានបំពេញ និងចុះហត្ថលេខា
- ប្រសិនបើអាជីវកម្មរបស់អ្នកគឺជា LLC សហកម្មសិទ្ធិ ឬជាក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្ម ច្បាប់ថតចម្លងនៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ពីកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អពីរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស មិនមែនពីក្រសួងចំណូល (Department of Revenue) (វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ពីកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អពីក្រសួងចំណូលមិនចាំបាច់មានទេ។) ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ពីកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អ សូមចុះចុះគ្រង់នេះ៖ <https://corp.sec.state.ma.us/CorpWeb/Certificates/CertificateOrderForm.aspx>.
- ប្រសិនបើអាជីវកម្មរបស់អ្នកគឺជាលក្ខណៈឯកកម្មសិទ្ធិ ច្បាប់ថតចម្លងនៃវិញ្ញាបនបត្រអាជីវកម្មរបស់អ្នក (DBA) ពីក្រុង/ទីប្រជុំជនរបស់អ្នក

**អនុលោមតាមមូលនិធិសហព័ន្ធ ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ**

អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវអនុលោមតាមច្បាប់ជាធរមានទាំងអស់។

**ជំនួយផ្នែកបច្ចេកទេស៖ អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងដែលអាចដាក់បញ្ចូលបាន**

គេហទំព័រ៖ [submittable.com/contact](http://submittable.com/contact)

**សំណួរផ្សេងទៀត៖ អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនង MGCC**

អ៊ីមែល៖ [info@massgcc.com](mailto:info@massgcc.com)

សូមសរសេរចំណងជើងប្រធានបទ “ កម្មវិធីជំនួយសម្រាប់អាជីវកម្មខ្នាតតូចដែលមាននិយោជិត 50 នាក់ក្រោម ”

**ការបកប្រែភាសា**

ព័ត៌មានទូទៅរបស់កម្មវិធីមានជាភាសាដូចខាងក្រោមក្នុងពេលឆាប់ៗ៖ (ការដាក់ពាក្យសុំត្រូវតែជាភាសាអង់គ្លេស)

- ភាសាអាល្លឺម៉ង់
- ភាសាហ្វ្រង់ស៊ុយស៊ី

- ភាសាប្រកួស្តងរបស់ប្រទេសហៃទី
- ភាសាខ្មែរ
- ភាសាកូរ៉េ
- ភាសាអ៊ីនឌូនេស៊ី
- ភាសាចិន បែបសាមញ្ញ
- ភាសាអេស្ប៉ាញ
- ភាសាចិន បែបបុរាណ
- ភាសាវៀតណាម